

Ständerat  
 Conseil des Etats  
 Consiglio degli Stati  
 Cussegl dals stadis



Kommissionen für Umwelt, Raumplanung und  
 Energie  
 CH-3003 Bern – UREK-SR

Commissions de l'environnement, de  
 l'aménagement du territoire et de l'énergie  
 CH-3003 Berne – CEATE-CE

Tel. 058 322 97 68 / 97 34  
 Fax 058 322 96 56

[www.parlament.ch](http://www.parlament.ch)  
 urek.ceate@parl.admin.ch

Stand/Etat: 7. Juni 2017

**Sitzungsplanung 3. Quartal  
 2017 der UREK-S**  
**Planification des séances du  
 3<sup>ème</sup> trimestre 2017 de la  
 CEATE-E**

**Donnerstag, 17. August 2017, 10.15 – 18.00 Uhr, Freitag, 18. August 2017, 08.15 – 12h30 Uhr**  
**Jeudi 17 août 2017, 10h15 – 18h00, vendredi 18 août 2017, 08h15 – 12h30**

**Geschäft**  
**Objet**

14.320 s	Kt.Iv. VS. Wolf. Fertig lustig! Vorprüfung. Differenz Iv.ct. VS. Loup. La récréation est terminée! Examen préalable. Divergence
17.2001	Pet. Verein Wildtierschutz Schweiz. Schluss mit der Ausrottungspolitik gegen den Wolf. Beratung Pét. Verein Wildtierschutz Schweiz. Stop à la politique d'extermination du loup. Examen
16.3710 n	Mo. Semadeni. Sachgerechte Verwendung von Biomasse. Beratung Mo. Semadeni. Pour une utilisation judicieuse de la biomasse. Examen
15.3733 n	Mo. Nationalrat (Wobmann). Streichung der VOC-Abgabe. Beratung Mo. Conseil national (Wobmann). Suppression de la taxe d'incitation sur les COV. Examen
15.3997 n	Mo. Müller Leo. Landwirtschaftliche Tierhalter müssen beim Stall wohnen dürfen. Beratung Mo. Müller Leo. Les agriculteurs détenteurs d'animaux doivent pouvoir dormir auprès de leurs bêtes. Examen
15.4204 n	Mo. Regazzi. Schaffung eines Anreizes zum Unterschreiten der CO2-Ziele für Personenwagen ohne Subventionen oder Kosten für Bürger, Wirtschaft und Verwaltung. Beratung Mo. Regazzi. Voitures de tourisme. Incitation à rester en deçà des objectifs fixés en matière de CO2, sans subventions ni coûts à la charge du citoyen, de l'économie ou de l'administration. Examen
15.4205 n	Mo. Regazzi. Förderung neuer CO2-freundlicher Antriebstechniken für Personenwagen ohne Subventionen. Beratung Mo. Regazzi. Voitures de tourisme. Promotion de technologies de propulsion plus écologiques, sans subventions. Examen

16.3063 n	Mo. Buttet. Elektromobilität. Der Bund muss ein Vorbild sein. Beratung Mo. Buttet. Electromobilité. La Confédération doit être un modèle. Examen
16.035 s	Um- und Ausbau der Stromnetze. Bundesgesetz. Differenzen Transformation et extension des réseaux électriques. Divergence
12.402 s	Pa. Iv. Die Eidgenössische Natur- und Heimatschutzkommission und ihre Aufgabe als Gutachterin (Eder). Weiteres Vorgehen. Abschreibung/Fristverlängerung Iv. pa. Rôle de la Commission fédérale pour la protection de la nature et du paysage (Eder). Suite de la procédure. Classement / prolongation du délai
	Eigene Geschäfte Objets internes

**Montag 4. September 2017, 10.15 – 18.00 Uhr**

**Lundi 4 septembre 2017, 10h15 – 18h00**

**Geschäft**

**Objet**

16.035 s	Um- und Ausbau der Stromnetze. Bundesgesetz. Differenzen Transformation et extension des réseaux électriques. Divergence
Ev. 13.467 n	Pa. Iv. UREK-N. Kostentragungspflicht für Ausgleichsenergie. Gewährleistung einer sicheren Stromversorgung. Weiteres Vorgehen zur Vorlage 2 Iv.pa. CEATE-N. Energie d'ajustement. Obligation de prendre en charge les coûts pour un approvisionnement sûr en électricité. Information et suite de la procédure conc. le projet 2
16.3994 s	Po. Hegglin Peter. Elektro- und Elektronikaltgeräte. Kostendeckende und verursachergerechte Finanzierung der Sammelstellen. Anhörungen. Beratung Po. Hegglin Peter. Postes de collecte d'appareils électriques et électroniques. Financement à prix coûtant et conformément au principe de causalité. Auditions. Examen
15.300 s	Kt.Iv. TG. Änderung des Jagdgesetzes für die Entschädigung von Schäden, welche Biber an Infrastrukturen anrichten. Ausarbeitung eines Vorentwurfes Iv.ct. TG. Modification de la loi sur la chasse. Versement d'indemnités pour les dégâts causés par les castors aux infrastructures. Elaboration d'un avant-projet
17.041 ns	Voranschlag 2018 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2018-2020 Mitbericht an die FK. Vorgehensweise Budget 2018 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2018-2020. Co-rapport à la CdF. Manière de procéder
	Eigene Geschäfte Objets internes

Weitere Sitzungsdaten:

19./20. Oktober 2017, 9. November 2017, 11./12. Januar 2018, 1. Februar 2018

Dates des séances suivantes :

19/20 octobre 2017, 9 novembre 2017, 11/12 janvier 2018, 1 février 2018